

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Nouvelles de France. Deutsche Ausgabe. 1947-1948  
1947**

599 (12.9.1947)

# Nouvelles de France

NACHRICHTENBLATT

DIREKTION  
REDAKTION  
ADMINISTRATION  
Marktplatz 4  
KONSTANZ  
ANZEIGEN:  
Agnes Hayns  
Kanzlerin, 3  
KONSTANZ  
und  
Neubühlstr.

## Das tägliche Brot

Von Jean-Jacques BERNARD

JEDER weiß, daß die Franzosen, vor allem die Städter, das gelbe Brot heute kennen lernen müssen. Es wäre überflüssig, zu behaupten, daß es ihnen trotzdem nicht schmeckerliege. Malsbroi wird im allgemeinen schlecht verarbeitet, weil die Bäcker es nicht können und ihnen die nötige Erfahrung fehlt: es ist schwer an Gewicht und schwer zu verdauen. Wenn man es ein paar Tage aufbewahrt, kann es sogar schädlich werden, und manche Pariser haben sich schon mehr oder weniger daran vergiftet. Dennoch sieht dieses gelbe Brot der Städte gut aus; es ist appetitlich wie ein Butterbrot; aber es wäre besser, man könnte es beim Ansehen belassen.

Der Städter, der auf das Land kommt, erlebt die angenehme Überraschung, daß das Brot einfacher und manchmal sogar fast weiß ist, was für ihn jetzt ein fast unbekanntes Vergnügen bedeutet. Man findet in Frankreich jede Art von Brot, bis auf reines Weizenbrot, fast nur noch im Traum existierend; es gibt es nur noch in bevorzugten Haushalten, die sich zu unüblichen Preisen Weizen, Weizenmehl oder sogar Weißbrot beschaffen können. Wie immer aber bestätigt die Ausnahme die Regel oder besser gesagt: der schwarze Markt bestreift das Land.

Wer oder was trägt aber zwei Jahre nach Kriegsende die Schuld für einen Zustand, der nicht nur in Frankreich herrscht, sondern mehr oder weniger alle Länder Europas betrifft, einige sogar noch härter als uns? Es sind offenbar wirtschaftliche und politische, aber auch moralische Gründe.

Wenn der Weizen so schlecht unter den Völkern der Erde verteilt ist, wenn sogar innerhalb eines Landes solche Unterschiede zwischen Stadt und Land oder zwischen zwei verschiedenen Gegenden in der Brotqualität auftreten, so darf man nicht die ganze Schuld auf das politische Mißgeschick oder die wirtschaftliche Notwendigkeit schieben. Man darf vielmehr annehmen, daß alle Probleme leichter gelöst würden, wenn nicht soviel Selbstsucht den allgemeinen Interessen entgegenstehen würde, wenn es auf der Welt weniger trübe Mänschen, schmutzige Berechnungen und gierigen Egoismus gäbe.

Gewiß muß man sich hüten, in einen blinden Egoismus zu verfallen: Jeder Gangbesitzer, der Mehl auf dem schwarzen Markt verkauft, jeder Bauer, der Weizen aufspeichert oder Milch versteckt, ist nicht unbedingt deswegen ein unaufrichtiger Mensch. Er kann ehrlich an die Verteidigung seiner Sache glauben, und gerade dies ist das schlimmste der menschlichen Tugenden, der mit gutem Gewissen annehmlich handelt, betreibt den Staat und die Gemeinschaft seiner Mitbürger um des alleinigen Vergnügens oder des Vorteils einiger Abteilender willen.

(Fortssetzung Seite 4)

## L'AIDE AMERICAINE SE PRECISE

### LE GENERAL MARSHALL annonce l'élaboration d'un programme de secours d'urgence pour l'Europe

WASHINGTON. — Le général Marshall vient de tenir à Washington sa première conférence de presse depuis son retour de Rio de Janeiro.

Ses déclarations revêtent une importance particulière pour l'Europe, car le secrétaire d'Etat a insisté sur la nécessité, pour les Etats-Unis, de mettre sur pied un programme de secours d'urgence pour subvenir, avant 1948, aux besoins immédiats de ce continent. Ajoutant qu'il ne pensait pas que le gouvernement Truman disposât de l'autorité suffisante pour établir un semblable programme sans l'autorisation préalable du Congrès, le général Marshall a remis à la presse la déclaration suivante:

« Le gouvernement espère, d'ici la fin octobre, être en possession d'une documentation qui permettra à la commission du Congrès d'étudier les méthodes propres à suppléer aux ressources européennes en matière de nourriture et de carburant pour l'hiver prochain, dans les cas où il serait évident que tous les efforts possibles ont été accomplis localement pour faire face aux besoins critiques. »

Le secrétaire d'Etat a refusé de préciser si le programme d'aide intermédiaire consisterait surtout à fournir aux pays européens une aide financière ou plutôt des produits alimentaires et marchands essentiels.

### VOELKURFIGE EUROPAAHLFE ENDE OKTOBER VOR DEM KONGRESS

Der amerikanische Außenminister Marshall gab am Mittwoch bekannt, er werde das Tatsachen- und Zahlenmaterial über den Umfang der vorläufigen Unterstützung Europas bis Ende Oktober zur Verfügung an die Ausschüsse des Kongresses bereit haben. Das amerikanische Außenministerium

### Les Etats-Unis accepteraient de débloquer le reliquat du prêt à la Grande-Bretagne

LONDRES. — On croit à Londres que les Etats-Unis vont débloquer le reliquat de l'emprunt britannique qui s'élève à 400 millions de dollars.

Cette mesure serait le résultat de l'entrevue que M. John Snyder, secrétaire au trésor américain, vient d'avoir à Londres avec M. Hugh Dalton, chancelier de l'Echiquier. Mais on craint que cette concession ait nécessité en revanche la promesse formelle que la Grande-Bretagne reviendra sur sa décision concernant la suspension de la convertibilité de la livre en dollars au bout d'un certain temps.

### REDUCTION DES EFFECTIFS BRITANNIQUES

M. Attlee s'est entretenu avec les ministres responsables de la

SUITE EN PAGE 3

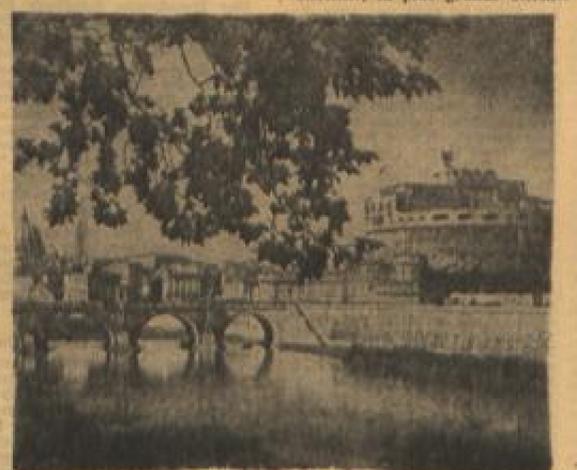
## L'accroissement de la production en Ruhr

WASHINGTON. — On annonce officiellement, à Washington et à Londres, que le rapport sur les conversations anglo-américaines relatives à l'augmentation de la production houillère de la Ruhr a été signé à Washington.

Dans ce rapport, les experts des deux pays conseillent:

1. La création d'une administration allemande du charbon qui sera responsable devant les autorités d'occupation anglaises et américaines;
2. La création d'une commission anglo-américaine de surveillance qui remplacera le « North German Coal Control »;
3. La création d'une section spéciale du conseil économique bismarckien qui sera chargée d'exercer certaines fonctions sur l'industrie du charbon;
4. La fixation des droits des propriétaires non Allemands des mines;
5. Le statu quo pour la question de la propriété des mines.

SUITE EN PAGE 3



Ein Blick auf die weisse Stadt

## Die Lage in Frankreich

### Frankreich und Indochina

DER Hochkommissar Frankreichs in Indochina, Bollaert, verkündete am Dienstag den französischen Priedenswillen. In einer Rede, welche alle Gebiete der französischen Union beeindruckt haben dürfte und deren Text in ministeriellen Beratungen in Paris sorgfältig geprüft worden war, legte der Vertreter der französischen Republik in Indochina die Hauptgrundsätze einer friedlichen Zusammenarbeit zwischen Frankreich und den indochinischen Völkern dar. Diese Grundsätze, die nicht nur Indochina betreffen, sondern für alle verbündeten Völker Giltigkeit haben, lassen sich folgendermaßen zusammenfassen:

Frankreich verzichtet auf die direkte und indirekte Verwaltung. Es ist bereit, geeigneten Regierungen die Ausübung der öffentlichen Funktion zu übertragen und bietet ihnen, soweit nötig, die Mitwirkung französischer Beamter und Fachleute an.

Frankreich schlägt keine Lösung vor. Es fordert nur, daß die Union nicht durch Zwang und mittels brutaler Formen, die allgemein verurteilt werden, zustande kommt. Frankreich will, daß die demokratischen Grundsätze respektiert werden, und kann Unterdrückung, in welcher Weise auch sie stattfindet, nicht dulden.

Die französische Union bildet ein Ganzes, die dem Ausland gegenüber eine einheitliche Politik, eine einheitliche Diplomatie, eine einheitliche Armee, gemeinsame strategische Basen und gemeinsame Finanzen haben muß.

Der Hochkommissar schloß seine Ausführungen mit dem Hinweis, daß das französische Angebot ein unteilbares Ganzes darstellt, das en bloc angenommen oder abgelehnt werden muß. Außerdem muß das Feuer eingestellt werden.

So zeigt sich, wie Ministerpräsident Ramadier bereits sagte, Frankreich verzichtet auf die

(Fortssetzung Seite 6)

## Les travaux des "Seize"

### UN COMITE SPECIAL ETUDIERA la réalisation d'une union douanière de l'Europe occidentale

PARIS. — Le comité de coopération de la conférence économique de Paris a adopté le projet de création d'un comité spécial pour une union douanière de l'Europe occidentale. Dans quelques jours les seize nations qui participent à la conférence seront invitées à envoyer un délégué pour examiner cette question de l'union douanière. On croit généralement que la Suisse ne participera pas aux travaux. La participation des pays scandinaves est également incertaine.

### LE RELEVEMENT DE L'EUROPE ET LE PROBLEME DE LA MAIN-D'OEUVRE

Le comité spécial de la conférence des seize qui a été chargé d'examiner la question de la main-d'œuvre, vient de terminer ses travaux.

Il ressort de son rapport que la plupart des pays d'Europe intéressés au plan Marshall souffrent d'un manque de main-d'œuvre. La seule exception est constituée par l'Italie, pour laquelle le problème se pose au contraire d'une façon inverse.

Le travail du comité spécial pour la main-d'œuvre a été complété par la situation dans les trois zones occidentales d'Allema-

gne. Dans cette région on trouve en effet un important réservoir de main-d'œuvre: les personnes déplacées. Mais un autre facteur ne permet pas de juger de l'importance de cette main-d'œuvre. Il y a, en effet, en Europe, un nombre indéterminé de prisonniers de guerre allemands qui ne sont pas encore rentrés dans leur pays d'origine.

(Fortssetzung Seite 6)

### SONDERAUSCHUSS FÜR WEST-EUROPAISCHE ZOLLUNION

Der Kooperationsausschuß der Pariser Wirtschaftskonferenz billigte am Mittwoch formell den lang de-

(Fortssetzung Seite 6)

## M. Nenni somme M. de Gasperi de démissionner

ROME. — Dès le début de la session, l'Assemblée nationale constituante italienne a été saisie d'une motion de défiance déposée par le groupe socialiste. Le chef de file gauche de ce parti, M. Pietro Nenni a invité le chef du gouvernement, M. de Gasperi, à démissionner pour éviter d'être renversé par l'opposition implacable de la majorité. On ne pense pas que le vote de la motion intervienne avant demain.

Au cours de la première séance de l'Assemblée, M. Terracini, président, a donné lecture d'une lettre du président du présidium suprême de l'U.R.S.S. dans laquelle M. Staline déclare ne pas partager l'avis de l'Italie sur les conventions du traité de paix que l'U.R.S.S. vient de ratifier.

Ce traité, dit-il notamment, représente un sérieux apport pour l'établissement d'une collaboration pacifique entre les pays européens, malgré des erreurs que l'U.R.S.S. a relevées en son temps.

Während der ersten Sitzung der italienischen Nationalversammlung wurde Ministerpräsident de Gasperi vom Führer des linken Flügels der sozialistischen Partei aufgefordert, seinen Rücktritt einzulegen. — Die Meldung, wonach die Vereinigten Staaten Südpunkte in Italien fordern würden, wurde dementiert.

## M. Bevin au banquet de l'American Légion:

### "Les Etats-Unis ont décidé que nous sommes un associé mineur, mais notre rôle n'est pas encore terminé"

LONDRES. — Au cours d'un banquet offert par l'« American Legion », M. Ernest Bevin a prononcé un discours dans lequel il a déclaré qu'il était impossible d'arriver à un règlement de la situation dans le monde, tant que les problèmes économiques ne seraient pas résolus.

Pour l'instant, nous nous trouvons dans l'embarras, a ajouté M. Bevin. Nous ne demandons pas la charité mais de la compréhension.

« Les Etats-Unis ont décidé que nous sommes un associé mineur, une puissance de troisième ordre. Je n'aurais pas la puissance selon la force militaire, l'argent ou les possibilités économiques, mais je sens que la tradition a formé cette petite île de telle sorte qu'elle joue un rôle qui n'est pas encore terminé. »

« Nous arriverons finalement à ce qui nous est demandé, a poursuivi le chef du Foreign Office. Nous adapterons notre système économique de façon à surmonter nos difficultés. La seule chose que je demande aux peuples britannique et américain, c'est de partager les responsabilités qui pèsent sur nos épaules. Je suis persuadé que si les gens gardent leur sang-froid, si l'on cesse de jeter le trouble dans les esprits, les hommes d'Etat parviendront à résoudre les devoirs de ceux qui se sont battus au cours des deux dernières guerres. »

Während eines Festens der American Legion erklärte Außenminister Bevin: „Die Vereinigten Staaten behandeln uns als einen minderwertigen Verbündeten“, unsere Rolle hat sich jedoch noch nicht abgespielt!

## Les grands reportages des "Nouvelles de France"

### Italie 47<sup>III</sup> II. - A l'ombre de St-Pierre

DE tous les coins de Rome, émergeant parmi les vagues de coups, on aperçoit le dôme de Saint-Pierre.

Il est le pôle vers lequel affluent les pèlerins du monde entier: toute une armée blanche, rouge, violette ou noire qui se presse autour de la colonnade du Bernin, princes de l'église et séminaristes, moines et gras, ascètes et diplomates, clercs de tous pays et de tous ordres, les uns descendant de voitures importantes ou s'inclinant toute la puissance de l'Amérique, les autres marchant avec humilité dans la direction du baldachin sacré ou encore — et ce sont les plus favorisés — obliquant à droite et passant sous la porte de bronze qui permet d'accéder à la demeure pontificale.

Au milieu de la Cour se dresse la croix qui attend, face à la ville éternelle, la plus grande éternité

de la cité du Vatican. Des taxis attendent sous le soleil brûlant. Des marchands de médailles, héritiers des marchands du Temple, guettent le visiteur et lui proposent leurs saints et leurs prix les plus avantageux.

Dans ce royaume du spirituel, le temporel viendra bien souvent rappeler sa présence. Une administration pleine d'expérience et de réalisme pourvoit à tous les besoins de la Cité. Celle-ci possède sa manutention, son hôpital, son académie, sa gare et son train de luxe, ses postes, son imprimerie, son journal, sa fabrique de mosaïque et sa station de radio. Elle a même sa prison qui est assez rarement habitée — « Mais je vous garantis, me dit en souriant Mgr Fontenelle, chanoine de Saint-Pierre, qu'on n'y connaît point de chambre de lecture et que ses rares pensionnaires n'ont jamais dit très malheureux. »

Le Vatican, puissance internationale et souveraine, l'autre Rome

(Fortssetzung Seite 3)

### De notre envoyé spécial Pierre PARAF

Combien avez-vous de fonctionnaires civils et militaires? ai-je demandé à mon hôte. — Environ 700, m'a-t-il répondu. Et comme je l'interrogeai sur leurs traitements, leur vie syndicale, les menaces de grèves qui circuleront parfois autour de la Cité, il m'assura que tout était au calme et que les serviteurs de Pie XII ne se plaignaient de rien.

Il est vrai que ces Suisses, presque tous d'origine allemande (par leur voix, l'allemand résonne comme une langue quasi officielle dans les vieilles galeries du Palais pontifical) ont l'air gras et confortable. Quant à la garde pa-

(Fortssetzung Seite 3)

## Sonntagsbeilage

### Nouvelles de France

Die zweisprachige Sonntagsbeilage der „Nouvelles de France“ beginnt ihr Erscheinen am 14. September.

Außer deutschen Einleitungen zu den französischen Aufsätzen erscheinen folgende Beiträge ausschließlich in deutscher Sprache:

Seite 1:

Robert Wilbrandt, Leben und Lehre von Karl Marx.

Karl Kuchta, Beifügung auf der Oster.

Seite 3:

André Beneler, Romantischer Saint-Nicolas.

Seite 4:

Charles Bandstaire, „Die Schönheit“ (neue Uebersetzung von Stefan George und Walter Köchler).

# Frankreichs Presse schreibt:

## DAS ANGEROT AN VIETNAM

Der in Richtung von Hanoi Bollwerk ein Vietnam einzuweisen Anlauf wird von den Pariser Zeitungen verständlich kommentiert. Robert Bony vertritt in „Aurore“ die Ansicht, die französische Regierung hätte „klar gesagt“ gesprochen; er legt hinzu:

„Der französische Vorschlag ist durchaus verständlich. Wir werden natürlich nicht erwidern, wenn die Kommunisten sich dagegen erklären. Man wird die öffentliche Meinung in Frankreich der Regierung dank wissen, daß sie den Bahnen des ständigen Friedens in einem so unruhigen Lande und ihre Bereitwilligkeit, Frankreich, dessen Frieden sie bald wie möglich mit dem unerschütterlichen, die ihn auf der anderen Seite ebenfalls ernstlich begreifen.“

Herr Noguères greift in „La Population“ den Punkt von „Ce soir“ an, nach dessen Meinung Herr Bony sich zu unzulässigen Verbindungen mit Ho Chi Minh stellen hätte tun dürfen.

„Man begreift, daß die französische Regierung sich einige Gedanken zu machen wünscht, bevor sie zur Befreiung des Konflikts schreitet, daß sie sich bemüht, Vertreter möglichst aller Geistesrichtungen Vietnams dazu heranzuziehen. Unschwer ist bei Viet Minh die Intelligenz, vielleicht auch die Bildung dieser Geistesrichtungen, und Ho Chi Minh ist ihr bester Sprecher, daran ist nicht zu zweifeln. Aber daß Viet Minh und Ho Chi Minh deshalb die Gesamtheit der Bevölkerung des „Ky“ vorstellen, darf man kaum behaupten, obwohl dies die Meinung ist. Auch dem Exkaiser Bao Dai und den um ihn gesammelten Gruppen kann man die Berechtigung zur alleinigen Vertretung des Landes nicht zurechnen, wenn die Partei des Viet Minh sich ihnen nicht anstellt. Aber weshalb soll man sich Mühe geben, von vornherein ausschließlich in Bao Dai nicht mehr Befürworter der demokratischen Republik Viet Nam nach der Ansicht, die wir gestern aus zuverlässiger Quelle erhielten — und diese Quelle ist auch „Ce soir“ nicht unbekannt — wie der Exkaiser nach wie vor einer der Minister von Ho Chi Minh.“

Maurice Fournier findet hingegen in „France-Tribune“, daß wir unsere Bedingungen „diktiert“ in Inhalt des Vorschlags, der Regierung:

„Ho Chi Minh ignorieren wir, um Bao Dai zu überzeugen. Wir trachten nicht nach Frieden, sondern wir versuchen, einen Kaiser wieder auf den Thron zurückzuführen. Sollten wir gar nicht aus dem Experiment der Scheinregierung von Kachinien gelernt haben? Wir haben Spekulationen auf Erhaltung und auf Ruin, auf das in Frankreich unzulässig.“

„Fazio“ wird die Frage auf, welchen Wert man einer Volksbefreiung in Indochina beizulegen könne:

„Herr Bollwerk hat sich an die Gesamtheit des vietnamesischen Volkes gewandt, an alle seine politischen Strömungen, an alle seine sozialen Schichten. Das ist ungewöhnlich, aber wie werden diese Leute ihre Meinung kundgeben? Wer wird behaupten, daß man in Indochina die in den westlichen Demokratien üblichen — oft genug kritischen — Einrichtungen des allgemeinen Wahlrechts, der Wahlen, des Volkstschlichtens etablieren die Bevölkerungsmassen nicht ihre Einstellung dazu geben, da ihr Land ja nun nach ihrem Willen verwalten werden soll. Und selbst dann könnte man den Experimenten einer solchen Volksbefreiung noch ein gewisses Mißtrauen entgegenbringen.“

„Humidité“ meint Pierre Courtade, daß nur die Regierung Ho Chi Minh befreit sei, im Namen des vietnamesischen Volkes auf der Grundlage des Abkommens von 5. März Verhandlungen zu führen, während „Aube“ anderer Meinung ist und schreibt:

„Wir beobachten in Indochina ähnliche Geschehnisse wie bei uns in Frankreich. Hauptbedeutung sind alle Personen und alle Gruppen, die ein für alle Fälle zutreffendes Abkommen herbeiführen möchten. Alle diese friedlichen Bestrebungen sammeln sich um den Exkaiser Bao Dai. Die Unterhandlungen des vietnamesischen Organes der drei „Ky“ (Tonkin, Annam, Kachinien) stehen im Vordergrund. Die besten aus Anlauf Herrn Bollwerk unterrichten, gewiß handelt es sich vornehmlich um ein provisorisches Vorgehen, und die Elemente des Vietnams werden bis zum letzten Kapitel klappen.“

Der „Lettre“ von „Epoque“ weist darauf hin, daß Bollwerk und Bannister die zur Befreiung von Indochina nötigen Schritte gehen sind:

„Indem Herr Bollwerk und Herr Bannister den Vietnamesen Vietnam vollkommen vornehmliche Anbahnung vorschlagen, gehen sie bis zur Substanz Grenze ihrer Befreiung. Keine Regierung, welche auch ihre Tugend und ihre Pflicht nicht ohne Mißtrauen verheißt, kann die Verantwortung Vietnam das werden. Diese Frage stellen sich alle Franzosen, die des Friedens in Indochina wieder herzustellen sehen möchten.“

Frankreich bietet allen, denen in seinem Geiste selbst das aufwachen, lachenden Elementen Vietnam die Gelegenheit, den Beweis ihres guten Willens zu erbringen.“

# DU CINEMA POUR LES JEUNES

Le Comité français du Cinéma pour la jeunesse, dont le but est de mettre à la disposition des jeunes et des adolescents des films à leur mesure, donne actuellement des séances réservées aux intéressés.

Ne basant sur la moralité et sur l'instruction que peuvent apporter ces films, cette organisation se propose de sélectionner les films français et étrangers. Les projections faites devant des enfants de tous les milieux et de tous les âges, permettent de les observer et d'étudier leurs réactions, ce qui facilitera la recherche des auteurs qui seront susceptibles de les instruire, tout en les amusant.

„Au cours d'une présentation, des enfants de la bande des parisiennes ont pu voir deux films spécialement choisis pour eux: Le petit Renard et La robe vers l'or. Le premier, un film sociétal, est un documentaire sur la vie des renards à l'aspect romantique et qui a intéressé vivement l'assemblée. Le second, qui tout le monde connaît et qui est peut-être un des meilleurs films de Charlie Chaplin.

„Educateurs et journalistes réunis dans la salle de projection ont pu ainsi voir la réaction des jeunes spectateurs. Voici l'avis de deux garçons, dont l'un de treize ans et à qui l'on demandait quel film l'avait le plus intéressé: «Le film sur les renards, car pour le réaliser cela doit être assez compliqué.» Quant au deuxième, pourtant la scène de la poursuite des chiens après les renards dans le premier, l'a vivement intéressé car, dit-il, «il y a de la bagarre.»

„Une petite fille a été très étonnée par les aventures de Charlie dans les mêmes malchances qu'il faisait rire les garçons. De cette première étude, il ressort que «La robe vers l'or» est moins sensible que les filles. Après ces premières expériences, le Comité du Cinéma français pour les jeunes qui possède des moyens scientifiques pour enregistrer les réactions des «enfants» peut, dès maintenant envisager l'établissement de programmes qui permettront aux jeunes de maintenir leur niveau moral et intellectuel, et même familialer.

„Et, dès à présent la firme cinématographique Alca travaille à la réalisation d'un film pour les jeunes et qui sera joué, étudié, et vu en scène par des jeunes (des jeunes qui auront tout de même plus de vingt-cinq ans). Le scénario est l'œuvre de Jacqueline Cartier, de la Comédie-Française et le metteur en scène, est Christian Henry Bonnières qui fut assistant de Delannoy, réalisateur du film «L'Éternel Retour».

„Le film sera tourné à Bayona et on se trouve le centre international intellectuel. C'est un endroit ravissant et frais, baigné par un étang. Dans ce cadre charmant, la firme compte commencer ses travaux en septembre prochain. Nous avons demandé à Jacqueline Cartier de nous donner quelques précisions sur son scénario, et, en général tout ce qui a trait au film.

„Nous ne voulons pas, dit-elle, faire jouer sur l'écran une histoire terribile ou de la magie, nous resterons dans le plausible. C'est seulement l'imagination des enfants qui rendra aux films ce qui appartient aux films, Quant

aux personnages, ils ne sont pas tellement nombreux: d'abord deux jeunes enfants, une petite fille de huit ans et un petit garçon de douze ans qui seront les principaux acteurs du film.

Il y aura une dévouée profes-

nous sommes en pourparlers fera très bien le bûcheron inquiet. Le film sera commenté par Claude Larocq.

Actuellement nous recherchons encore le couple idéal des enfants et l'âne.



Jacqueline CARTIER

tionnelle et c'est Mireille Blachère qui dansait au club de la marquise de Breuteuil qui tiendra ce rôle. Ajoutons l'âne, le chien, l'ours en peluche et des insectes.

Nous sommes presque certains qu'Alexandre Hignault avec qui

remercie Jacqueline Cartier de ses premiers renseignements et espérons voir bientôt dans les salles françaises un spectacle fait pour les jeunes et auquel ils voudront assister certes nombreux.

J. J. T.

# NOS ECHOS...

## COMME LE TEMPS PASSE...

Le 13 septembre 1932, le Japon attaque le Chili, en violation du traité des neuf puissances (Angleterre, France, Grande-Bretagne, Italie, Pays-Bas, Portugal, Etats-Unis, Japon et Chine) du 8 février 1922. Les troupes japonaises pénètrent dans la région de Mandchoum. Le gouvernement japonais favorise aussitôt la création de l'Etat de Mandchoukoum, reconnu par lui l'année suivante par le protocole stipulé le 15 septembre 1932.

## A-T-ON RETROUVE LE SECRET DE WILHELM STORITZ ?

UN ingénieur autrichien vient d'avancer un appareil qui permet de se rendre invisible. Celui-ci consiste en une série de projecteurs et de transformateurs. Bref, tout un matériel assez encombrant qui aura-t-il fait de révéler la présence du disparu?

Nous avons cité dans un certain journal qu'il avait trouvé un moyen beaucoup plus simple pour se rendre invisible. Hélas, il en connaît le secret. Du moins, on le dit...

## PHARMACOLOGIE ECONOMIQUE

UN médicament vient de trouver un remède capable de faire passer en deux jours l'habitude de fumer. Voilà une découverte hautement économique qui cadre fort bien avec la politique de même nom. On prétend que le fameux inventeur prépare à présent dans son laboratoire un appareil qui composerait l'appât.

Ce serait en somme, pour M. Tanguy-Prigent, le moyen idéal pour assurer la suture.

## LA VIANDE QUI DONNE LA PESTE...

HARO sur la viande venue d'Europe! A-t-on en soi décidé les autorités des Etats-Unis. Tous les voyageurs qui débarquent à New-York se voient confisquer leurs colis de saucisses, de boudin et de jambon. Cette mesure vient d'être prise, paraît-il, pour éviter la peste bovine.

Fautes Américaines attendues aussitôt leurs collègues d'Europe apportant quelques provisions...

## Bernanos à l'écran !

Pierre Guéris, le président de la firme L.P.C., annonce la prochaine réalisation d'un film qui sera tiré du roman de Georges Bernanos: «Le journal d'un curé de campagne».

Le scénario sera écrit par Jean Anouilh et Pierre Dost et il se peut que le metteur en scène soit Jean Anouilh lui-même.

Souhaitons le plus grand succès à cette tentative hardie qui est bien digne de tout ce qui a été apporté de neuf et d'intéressant par M. Pierre Guéris dans la production cinématographique française.

## La célébrité

Paul Valéry mort il y a deux ans possède sa rue à Paris.

On vient de débaptiser l'ancienne rue Fauquet, proche du Palais de Chaillot. On lui a donné le nom de Jean Giraudoux.

C'est beaucoup et c'est peu.

Les Américains qui voient grand, donnent les noms de leurs célébrités à des villes entières.

Deux villes portent le nom de Burns. Si vous prenez une carte des Etats-Unis, vous y trouverez deux Bacon, deux Tennyson, deux Shelley, deux Keats, deux Ruskin. Une cité d'Ontario s'appelle Shakespeare. Thackeray lui aussi a sa ville et Dickens en a deux.

Balzac n'est pas ignoré non plus. Il possède deux villes à son nom outre-Atlantique.

# MOTS CROISES

PROBLEME N° 218

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |

Horizontalement. — 1. Des gens qui comptent sur l'effacement de l'amour par de Dieu pour leurs actes. — 2. Province française à l'est. — 3. Sa dit souvent d'une belle-mère. — 4. Transylvanie. — 5. Pin d'Inde; Edmond vital lettré. — 6. D'ancien verbe, en colonne. — 7. Tapis. — 8. Forme moderne d'un motier ancien. — 9. Affection de l'oreille; l'oreille. — 10. Déesse; Béatrice.

Verticalement. — 1. Dans les mythes de Notre-Dame. — 2. Bénédictin; Priscille. — 3. Vient du Tyrol, passe à Munich et se jette dans le Danube; la brillante. — 4. Objet d'un dégoût historique ou théâtral; jupe de paysanne. — 5. Il a la tête en carton, dit-on plaisamment. — 6. Me rendrai; il se prend quand on a du vent dans les voiles. — 7. Conscience d'homme; Traduire en justice. — 8. Mélange à l'action pénitente; Se jure dans les cas très graves. — 9. Epique; En Annon; Paracelse. — 10. Sarrasin; Multitude; porte-banane.

SOLUTION DU PROBLEME N° 218

Horizontalement. — 1. Guineux. — 2. Coq. — 3. Paradis. — 4. Pin; Frot; Broc. — 5. Béatrice. — 6. Annon; M. — 7. Pin; D. — 8. Chiff; En. — 9. Han; Louche; H. — 10. Pi; S.

Verticalement. — 1. Cassinole. — 2. Marie; Hart. — 3. Arc; Glorie. — 4. Dattier; No. — 5. On; Boute. — 6. Udine; Po. — 7. Ore; Ois. — 8. Cizeaux. — 9. Oseil; Sole. — 10. Dées; Béatrice.

# Pariser Theater-Rundschau

## LA PERVERSE Mme RUSSEL

„LA PERVERSE Mme RUSSEL“ IM THEATER VERLAINE

„EINIGE der Pariser Theater haben ihre Porten wieder geöffnet, so das Châtelet, das Théâtre de Paris St. Martin, der Pointe, St. Georges und Verlaine.“

Unter dem Gebotenen ist unbestreitbar am interessantesten „La Perverse Mme. Russell“ (die perverse Frau Russell), das die Leiterin des Theaters Verlaine, Frau Valzmann, in einer neuen Reihe von Aufführungen bringt.

Das Stück wurde vor einigen Monaten in Paris gegeben und hierauf — während des Monats August — in Aix-les-Bains. Das Thema wirkt etwas befremdend, die Hauptperson leidet an einem Freud'schen Komplex. Nach dem Theorien Freud's haben sie die einen, unterdrückt, die gemühtig im Gegenteil den Drang haben, alles zu beherrschen. Zu letzterer Art von Naturen gehört Frau Russell, und diese ihre Herrschaft wird zum Unglück ihrer Familie und ist sie selbst zur Verbrecherin werden.

Die Person der Frau Russell könnte einem Buch von François Mauriac entnommen sein. Psychologisch mit Meisterhand gezeichnet, ist ihr Charakter dennoch schwer zu begreifen und nur mit Mühe zu ertragen. Die seelische Verwirrung der Frau schafft eine niederdrückende Atmosphäre, und es bedarf des ganzen Talents der Frau

## Pariser Theater-Rundschau

rice Hennequin und Pierre Weber an. Haben Sie nichts zu verzeihen? Ein Stück von leichter Eingebung und ziemlich durchsichtigen Verwicklungen. Ein gewisses Benjamin Derpoet wird uns zwischen seinem Schwiegeronkel Robert de Trielin und Zéa, einem jungen, weiblichen Wesen von sehr ungenügender Lebensart vorgestellt. Diese drei lustigen Gesellen erleben allerlei Abenteuer die den Vorrang haben, daß sie den Zuschauer zum Lachen bringen. Das Stück ist nicht neu, aber diejenigen, die an solchen Vorstellungen Vergnügen finden, werden es gerne wiedersehen. Einige Szenen, besonders die letzte, sind gewagt. Eine gute Künstlertruppe tut ihr Möglichstes, um das Beste aus dem Stück herauszuholen: Robert Ancelin, Robert Haël, René Des, Henri Duval, und auf seinen der weiblichen Darsteller: Lucette Rousseau, Janine Clarville, Gabrielle Doulet sowie Simone Wiers.

## DARBIETUNGEN IM FREIEN

WIR hatten schonzeitlich die von Alfred Lawenzuth ergriffene Initiative gelobt, als er anfang, um den Mangel an musikalischen Veranstaltungen während der Ferien abzuheilen, Sommerkonzerte im Freien zu veranstalten. Die letzte dieser Kundgebungen fand im Rahmen des Parks Sceaux, im Pavillon der Aurors, statt und war außerordentlich glänzend. Gleich Kuhn und Georges Schwartz spielten auf Klavier und Cello Chopin, Saint-Saëns und Liszt. Jean-Michel Dumasse, der soeben den Rompreis errungen hat, enthielt sich als erstarrter Pianist. Ebenso

## Pariser Theater-Rundschau

fanden Ginette Doyen und Jean Fournier starken Beifall als Platinin und Callist.

In Sceaux herrscht die Musik, in den Tuileries der Gesang. Dieser Tage hörte man im Théâtre de Verdures „Pallasse“ in einer sehr gelungenen Aufführung. Die Hitz wirkte auszusagen als Verbindungsmit, die Künstler erleben den verdienten Beifall. Die Wahl des Stückes war glücklich, denn „Pallasse“ hört man so selten.

Der französische Rundfunk hat im „Bouquet de la Reine“ (Wildblume der Königin) in Versailles eine Aufführung des „Bourgeois Gentilhomme“ gegeben. Frau Duessane in der Rolle von Madame Jourdain, Raoul Marco in denjenigen von Jourdain und Jean Debucourt stellen ihre Kunst in den Diensten von Molière, dessen Werk damit die Umwelt wiederfindet, in der es zu Hause ist. Gesang und gut organisierte Tänze ergänzen die Aufführung.

## LE BEGUIN DE LA GARNISON

Im Casino Montparnasse gibt ebenfalls ein Vaudeville, allerdings etwas veralteter Art. Über die Bühne, es ist ein militärisches Vaudeville von Paul Murio: „Le Béguin de la Garrison“ (Der Liebling der Garrison), das die stutzeren Militäruniformen wieder aufstehen und Offiziere im blauen Waffrock auf der Bühne er-

## Pariser Theater-Rundschau

schelten läßt. Liebling der Garrison ist ein liebenswürdiges Kind, das in der Gunst des Obersten steht. Letzterer möchte sich jedoch der jungen Person entziehen und betraut mit dieser Mission den Leutnant Lapelle. Dessen Verlobte bildet sich nun allerlei Abenteuer ein, die der Wirklichkeit durchaus nicht entsprechen. Aber sie hat sich dieselben in den Kopf gesetzt und zeigt ihrem Verlobten eine saure Miene, obwohl sie ihn liebt. Schließlich endet alles zur allgemeinen Befriedigung. Wie man sieht, eine Geschichte ohne Besonderheiten und ohne unnütze Verwicklungen.

## Maurice de PÉRON

MILLIONEN FREUNDE in allen Ländern der Erde möchten mit deutscher Esperantostimme korrespondieren. Durch unseren brieflichen Fernverkehr nach Dr. J. Weber lernen Sie in drei Monaten Esperanto in Wort und Schrift. Anschließend an den Kurs bringen wir Sie mit Partnern in allen Ländern in Verbindung. Fordern Sie Werbeprospekt gegen Rückporto.

## Deutsche Esperanto-Sprach-Schule

Hamburg 13, Grindelallee 30.

# ITALIE 47

(Suite de la première page)

latine, aux caméras dont le recrutement est international, mais qui comporte une bonne part d'italiens, on est si émerveillés du dessin et de la couleur de leurs costumes qu'on a plus humbles d'entre eux on donnerait volontiers du Monsignor et de l'Excellence.

C'est aux environs de midi que le pape accorde ses audiences: les audiences générales où il bénit les pèlerins, les audiences spéciales où l'on se trouve seul face à face avec le Saint-Père, les audiences privées où les ambassadeurs et les chefs d'Etat sont reçus dans le cabinet pontifical.

Les visiteurs se présentent en uniforme, en habit ou en costume sombre, toutes décorations arborées, les visiteurs en longues robes noires et en mantilles, semblent descendus d'un tableau de Raphaël.

Quant à l'hôte du Vatican, il n'est point comme son prédécesseur un robuste terrien, mais un saint de cellule et de bibliothèque, qui parle avec une égale pureté le français, l'anglais, l'allemand, l'espagnol. Sa journée de travail est organisée avec une méthode rigoureuse, depuis la prière du réveil, le bain d'eau froide, les minutes de gymnastique, la messe matinale, la frugal petit déjeuner, la promenade, jusqu'aux travaux et aux méditations qui se prolongent fort tard dans la nuit. A une heure du matin sa lampe est encore allumée.

L'un de ses meilleurs délassements est de se promener en ces jardins harmonieux où l'on a reconstitué maintes images de la vie chrétienne — le Vatican a sa grille de Lourdes, sa statue de Thérèse de Lisieux —, de regarder

le soleil verser son miel sur la coupe de Saint-Pierre, dans ces murs de Rome où semble souffler l'esprit.

Le Vatican fut pendant la deuxième guerre mondiale, en même temps qu'un centre de diplomatie, un lieu d'assistance et d'accueil. Bien que sa politique, fidèle à la traditionnelle neutralité, ait paru souvent d'une prudence excessive, il a ouvert ses portes à près de trois cents persécutés.

Le chef de la catholicité accordant un amour égal à tous les peuples, lui distinguant pourtant entre les régimes de liberté et ceux qui précipitent leur nation dans le malheur et dans la honte. Les jours de bombardement, le pape sortait de son palais pour se mêler aux victimes, prier sur le corps des morts et bénir les survivants. Sa robe blanche, quand il rentrait était éclaboussée de sang.

Certains de ses confidents nous rappellent que malgré son hostilité de principe à l'athéisme marial, il avait toujours refusé d'approuver une croisade anticomuniste qu'il tenait pour un piège dangereux.

Aujourd'hui même, en face de ceux qui évoquent les perspectives d'un nouveau conflit, il affirme que l'unique salut réside dans la concorde, que le devoir suprême réside dans la paix.

Me sera-t-il permis d'ajouter qu'au cours de l'audience spéciale qu'il voulut bien m'accorder, S.S. Pie XII eut des paroles singulièrement émouvantes pour ses frères des confessions qui furent si odieusement persécutés, pour la France encore blessée qui se relève, surmonte ses rançunes et travaille ardemment à la reconstruction du monde...

P. P.

## L'accroissement de la production en Ruhr

(Suite de la première page)

Le rapport conseil de la commission d'importation d'acier pour une valeur de 25 millions de dollars afin de permettre le remplacement de l'équipement des mineurs et la réparation du système de transport du charbon.

### DER ENTWURF DES BRITISCH-AMERIKANISCHEN KUHLENKOHLENABKOMMENS

Das britisch-amerikanische Ruhrkohlenabkommen zur gemeinsamen Kontrolle der Gruben wurde am Mittwochabend in Washington bekanntgegeben. Danach beschloss die Delegation der Washingtoner Konferenz, ihren Regierungsausschuss die Schaffung einer britisch-amerikanischen Kontrollgruppe zur Überwachung der deutschen Kohlenproduktion vorzuschlagen. Die deutsche Kohlenverwaltung soll die Verantwortung für die Kohlenproduktion unter der Aufsicht einer neuen britisch-amerikanischen Kontrollgruppe übernehmen. Diese Kontrollgruppe wird die zur Zeit bestehende vierköpfige britisch-amerikanische Kommission ersetzen, die sich nur aus britischen Beamten zusammensetzt und seit dem deutschen Kapitulations die Ruhrkohlenbergwerke verwaltet hat.

Diese Lösung wurde von den Gouverneuren der amerikanischen und britischen Zone Deutschlands vorgeschlagen. Die Belgier in Washington schlugen ferner vor, daß diese Kohlenverwaltungsabkommen in Kraft treten soll, sobald die Verhandlungen mit den französischen, belgischen, holländischen und luxemburgischen Regierungen abgeschlossen seien.

In dem Bericht wird ferner empfohlen, daß Stahl im Werte von 25 Millionen Dollars zur Unterstützung der Ruhrkohlenbergwerke zur Verfügung gestellt wird, um die vorhandenen Bestände an Grubenwerkzeugen und Kohlentransportmitteln aufzufüllen. Außerdem wird die Schaffung eines wirksamen Systems inländischer Vorräte für die Industrie empfohlen, wobei es sich u. a. um besondere Lebensmittelrationen für die Ruhr, um die Berechtigung der Industrie zur Überwachung ihres eigenen Wohnprogramms und um Vorräte in den Fragen des Transports und anderer Materialien handelt. Eine besondere Stellungnahme über die Frage der Verstaatlichung ist in dem Vorschlag nicht enthalten.

### Manifestationen anti-amerikanischen in Kolumbien

BOGOTA. — A la suite de la protestation du département d'Etat américain sur la préférence donnée par les exportateurs colombiens de café aux navires de la compagnie «Marina Gran Colombiana», une manifestation a eu lieu hier à Bogota, devant l'ambassade des Etats-Unis, devant le siège de la compagnie américaine de navigation «Grace Line» et devant ceux des entreprises pétrolières américaines dont les vitrines ont été brisées.

In Kolumbien fanden anti-amerikanische Kundgebungen statt.

## LE COMLOT JUIF

### Des bombes devaient être également lancées sur Westminster Palace

déclare Reginald Gilbert

LONDRES. — Le pilote Reginald Gilbert a déclaré dans une allocution radiodiffusée par la B.B.C. à l'intention des auditeurs américains de la Mutual Broadcasting Corporation, que le rabbin Korff avait congé non seulement le projet de bombarder Londres et en particulier le Foreign Office, mais encore de lancer des bombes incendiaires sur le Parlement de Westminster. « Ses plans ont été déjoués, a-t-il dit, par ma décision d'en informer immédiatement l'ambassade de Grande-Bretagne à Paris. »

Le plus grand secret entouré l'activité de M. Reginald Gilbert en Angleterre. On pense cependant que le pilote américain quittera sous peu la Grande-Bretagne par avion, sous la protection de la police.

### LES MINISTRES BRITANNIQUES SE FONT PROTEGER PAR DES GARDES DU CORPS

A la suite des nouvelles menaces proférées contre des personnalités anglaises par des terroristes juifs, les ministres les plus importants du cabinet britannique ont de nouveau leurs gardes du corps.

C'est ainsi que M. Herbert Morrison qui s'est rendu aux îles anglo-normandes en compagnie de sa femme était accompagné de plusieurs inspecteurs en uniforme et en civil.

### LES PASSAGERS DU « RUNNYMEDE PARK » FONT LA GREVE DE LA FAIM

RAD-NEUHEIM. — Une cen-

taine environ des passagers du « Runnymede Park » ont décidé de faire la grève de la faim au camp de Poppendorf, pour protester contre leur transfert en Allemagne.

### DER JÜDISCHE «BOMBENANGRIFF» AUF LONDON

Der Pilot Reginald Gilbert, der in Zusammenhang mit der « Exodus »-Affäre den jüdischen Bombenanschlag auf London darstellend, erklärte, daß Rabbiner Korff nicht nur das Foreign-Office, sondern auch das britische Parlament mit Brandbomben belegen wollte. Die Pläne seien daran gescheitert, daß er, Gilbert, sofort die britische Botschaft in Paris verständigt habe. Gilbert, der Amerikaner ist und sich jetzt nach London begeben hat, wird nach Polizeischutz nach den USA fliehen, weil sein Leben in Europa im Gefahr ist.

Die Bewachung der britischen Kabinetmitglieder ist verschärft worden, weil von jüdischer Seite neue Drohungen ausgesprochen worden sind. Herbert Morrison, der sich in Begleitung seiner Frau auf die Normannischen Inseln begab, wird von mehreren Polizeispektoren in Uniform und in Zivil bewacht.

Die « Exodus »-Passagiere der Poppendorf beschloßen, aus Protest gegen die gewaltsame Überführung nach Deutschland in den Hungerstreik zu treten.

## Par 279 voix contre 2, la Chambre d'Athènes vote la confiance au gouvernement Sophoulis

ATHENES. — Le gouvernement libéral-populaire de MM. Sophoulis-Thaldiris a obtenu, de la Chambre hellène un vote de confiance à une écrasante majorité: 279 voix contre 2. On sait que les leaders de tous les partis politiques représentés à l'Assemblée avaient préalablement déclaré qu'ils soutiendraient ce gouvernement.

Les autres conditions posées par le général Markos sont: l'annulation générale des élections libres en dehors de toute intervention étrangère, et le droit pour chaque Grec de voter comme il l'entend. « Nous déclarons, dès maintenant, que nous reconnaitrons le résultat de telles élections », a ajouté le général.

### LES CONDITIONS DE PAIX DU GENERAL MARKOS

M. Sophoulis ayant annoncé son intention de proclamer une large amnistie en faveur de tous les rebelles qui déposeraient les armes, un correspondant du « Times » a demandé au général Markos, commandant en chef de l'armée démocratique, ce qu'il pensait de cette proposition. Ce dernier a déclaré qu'il était prêt à accepter une trêve à condition toutefois que soit formé un gouvernement d'union nationale de tous les partis, sur la base de la démocratie parlementaire, avec l'E.A.M. bien entendu.

### VERTRAUENSSTIMMUNG FÜR DIE REGIERUNG SOPHOULIS

Das griechische Parlament sprach am Mittwochabend der neuen Regierung Themistokles Sophoulis mit 279 von 281 anwesenden Abgeordneten das Vertrauen aus. Die Abstimmung erfolgte nach einer dreitägigen Debatte über die von der Regierung vorgetragene Politik. Das griechische Parlament wird am Donnerstag die von der Regierung vorgeschlagenen Amnestiegesetze erörtern, demnächst jeder Geortillkämpfer, der sich mit oder ohne Waffe den Regierungstruppen ergibt, strafrei ausgehen soll.

## Hamburger Theaterbrief

Über die gegenwärtige Situation der beiden Hamburger städtischen Bühnen — «Deutsches Schauspielhaus» und «Hamburgische Staatstheater» — gab Herr Arthur Hellmer und Operndirektor Dr. Günther Remmert, als die verantwortlichen Leiter dieser Häuser, einige sehr bedeutsame und interessante Aufschlüsse.

«Ein Intendant muß ein beruflicher Despot sein!» — (Lustig)

Das «Deutsche Schauspielhaus» spielt zur Zeit an zwei Hauptbühnen, denn das Schauspielhaus, gegenüber dem Hauptbahnhof, ist von der britischen Besatzungsmacht für eigene Theateraufführungen übernommen worden. Trotz aller Privilegien der Besatzungsverhältnisse, was die Aufführungen der vergangenen Saison betrifft, hat dort hierzulande insbesondere die unternehmende Tätigkeit des Intendanten Hellmer unterstrichen werden. Seine reichen Erfahrungen ermöglichte es ihm, Litzke, Berlin und Frankfurt, im geschäftlichen Sinne der Jahre 1935/36 war er Leiter des Leipzig-Theaters in Berlin und brachte dort die Aufführung von «Grabmal des unbekanntes Soldaten» heraus. Das «Neue Theater» in Frankfurt a. M. wurde durch seine guten Aufführungen zum besten Haus des Rheinlandes. 1934 leitete er das «Theater an der Wien», und hier war es Zürich, London und Kisten, Hofburg, die unter Hellmers Leitung zum erstklassigen Bühnenhaus wurde. Die Zeit des Krieges verlebte Hellmer in einer sehr fröhlichen Emigration in London.

Seine besondere Aktivität bewies Hellmer mit seiner schöpferischen Aufführungen, wie «Tannhäuser» und «Elektra» von Wagner, «Boris und Genowefa», «Es war lustig und neu» von Weiser, «Erzählender Theater».

Die bevorstehende Saison 1947/48 wird auf der beschriebenen Linie verbleiben. Deutsche Künstler werden ebenfalls in den Werken der Weltliteratur erwecken, so denen sich die Bühnen der Neu-

zeit engagierte geistes. Akzentuiertere Aufführungen, jedoch Archaisierung «Lysistrata» und «König Othello» von Sophokles, Goethes Sturm und Drangprodukt «Stella» und sein Lustspiel «Die Mitschuldigen», dessen Niederschrift er bekanntlich Friedrich Bruns von Weimar zum Gedächtnis machte, stehen neben Schillers Trauerspiel «Die Verschwörung des Fiesko in Genua». Es folgt Harpagonens «Léopoldine in Aulis» und sein «Schwermüde», Wedekinds «König Noco», Beardschills Uraufführungen sind geplant, Jean Coctaus «Doppelgänger» und André Gides «Les» Außerdem die Uraufführungen von Hans Henry Jahn «Arnold, Reichman, Mensch und Tier», Eckardt Petrichs «Neutank» und «Ankunft bei Nacht» von Hans Erika.

Eine der kommenden Aufführungen wird Zuckermayers «Das Theater General» bringen. Von Bert Brecht soll «Mutter Courage» gezeigt werden, obwohl Brecht sein Stück für Deutschland freigegeben hat. Verhandlungen mit ihm sind in Gange.

Fürst des Programms in ständiger Ausdehnung, dessen Abwicklung mittels Schwierigkeiten gegenüber, die für die Bühnen nicht immer begünstigt sind. Es gibt Schwierigkeiten in der Beschaffung für die Materialien zur Herstellung von Kulissen und Ausstattung. Es gibt aber — und das trifft gerade bei den Intendanten des «Deutschen Schauspielhauses» zu — ganz intensive Schwierigkeiten, die einfach nicht zu überbrücken sind. Die beschriebenen Bühnenverhältnisse lassen es nicht zu, einen wechselnden Spielplan zu gestalten. Man muß es ganz spielen, d. h., ein Stück möglichst lange hintereinander geben,

weil es einfach unmöglich ist, die Kulissen täglich zu wechseln. Das Bühnenbild ist die Kleinstkunst, sowohl in der Technik als auch in der Höhe. Außerdem kommt die Bühnen in Zusammenhang von Probenräumen, in dem Einstudierräumen, in den Schloß, künstlerische Schaffen und Technik stehen hier oftmals sehr zusammen.

Und dennoch wird gespielt! Mit weitestgehendem Intendanten wird der Fall des Ensemble und die Tradition des Hauses verteidigt. Mit großen Hoffnungen geht es in die neue Saison und einen bescheiden Winter entgegen. Wie wohl es diesmal wird, man wieder drei Monate schloßen müssen!

Kleinere Schwierigkeiten hat auch die «Hamburgische Staatstheater» zu überwinden, für Hans wurde ein Opfer des Krieges, und man erlebte eine neue Bühne in ebensolchen Schloßen selbst. Der Apparat ist weitgehend verloren. Die Apparatur, bedingt durch die eigenartigen Bauverhältnisse. Unter der leitenden Leitung von Operndirektor Dr. Remmert wird die neue Saison die deutsche Uraufführung «Das erste Tod» von Gottfried v. Bülow bringen. Bei der Fälligkeit der Produktion, gestalten sich die Uraufführungen des Werkes zu einem besonderen Ereignis. Der 25jährige Opernsänger vollendet damit ein wertvolles Werk des deutschen Schaffens. Ferner ist eine Uraufführung vorgesehen, und zwar «Trotz aller Töne» von Arnold Schönberg. Dieser war Generalmusikdirektor in Halle und wird an der Hamburgischen Oper die Position des stellvertretenden Operndirektors übernehmen. Seine Werk bringt einen lebhaften, durchdringenden Stoff. Durch die vielen Schichten, Welt-Panorama verführbar. Ein ständiges Experimentieren durch «Gemma», «Ariadne», «Widder», «Don Giovanni», um nur einige Titel zu nennen, ist wesentlich werden vor 10 Opern für die neue Saison geplant, von denen in Höhe der 2 zur Aufführung kommen werden. Die Situation des gesamten Opern-Apparates läßt

einen größeren Umfang nicht zu. Man wird jedoch die Möglichkeit zu nutzen wissen. Tausende und Märschen durchzuführen, von Teil außerhalb des Hauses, um in dieser Zeit Vorbereitungen für neue Entwürfen oder der Produktion zu treffen. Auch hier ist die Produktion stark gesunken. Ein wesentlicher Faktor darf nicht übersehen werden, der heute überall vor herrscht, die Nachwachsende. Und das kommt man zu einem Problem, das wohl am schwersten zu lösen sein wird. Die Leiterhäuser sind in diesem Moment sehr verschieden stark besetzt.

Es ist in Erwägung gezogen worden eine Opernreihe zu eröffnen, wie eine solche bereits in Hamburg einmal bestanden hat. Jeweils 15 Mitglieder soll hier eine reiche Ausbildung sonst ver-

### Mitteilungen aus dem Kulturleben

O MÜNCHEN. — Die English-School (11) Landshut Bayern veranstaltet im Rahmen der H. K. König-Stiftung die hundertste der Prellprüfung durch den Herrn Oberbürgermeister in Landshut veranstaltet wird, zur Förderung junger, begabter Talente auf schriftlichen und graphischen Gebiet sowie dem der Bildreportage als Preisbewerbung soll dem Ziel, jungen Talenten ihrer schöpferischen Schwerkraft, die Chance zu einem anderen Weg in die Öffentlichkeit zu bieten. Die Teilnahmebedingungen können gegen Einsendung eines Preisbogens, an den Sekretariat der English-School (11) Landshut Bayern eingeholt werden. Im Preis in Höhe von RM 400.— sind bei einer Kommenskategorie in Landshut nach einem Sonderverfahren Verlosung hinterlegt.

den. Die von Praktikern angelehrt, der junge Nachwuchs wird in seinen künstlerischen Können vor sich haben, die eine reiche Erziehung in langjähriger Praxis sammeln konnten. Für die Opernschule ist es zweifellos ein gesundes Fundament, wenn heute noch jungen Kräften Ansehen geboten werden muß. Es geht Jahre, die Kräfte der Zukunft zum Theater gar nicht genug gestärkt werden. Dadurch würde jede künstlerische Ausbildung zum Scheitern verurteilt. Heute muß ganz bewußt der gesunde künstlerische Wert in den Vordergrund rücken. Es ist denkbar, daß dadurch eine völlig neue Linie des künstlerischen Nachwuchses überhaupt erreicht. Allerdings unter der Voraussetzung, daß der bewährte Künstler die Förderung seiner Aufgabe darin nicht ungenutzend zu leben.

Willy Martin

O HAMBURG. — Es wird angenommen, daß die Militärregierung die Verantwortung für alle kulturellen Angelegenheiten in deutsche Hände überführen wird. Eine der nächsten Zeit zur Verwirklichung kommende Veränderung steht die Bildung von bestehenden Ausschüssen für Presse-, Buchverlage, Film- und Theater- und Musikverlage vor. Neben Fachleuten sollen in diesen auch Teile des Publikums vertreten sein. (u)

O HAMBURG. — Der vierte staatsrechtliche Lehrgang zur Ausbildung von Ausländern beginnt im Oktober an der Sozialhygienischen Akademie Hamburg. (u)

O BERLIN. — Der Aufbau-Verlag, Berlin W. 8. gibt eine Sammlung der letzten Briefe von Käthe Toller heraus. Die Nachlassenschaft der Toller wird durch den Aufbau-Verlag in Original oder Fotokopie mit einem kurzen Lebensabriß ersetzend, Anzeigen werden zurückgestellt.

O HAMBURG. — Eine Theater-Straße-Gesellschaft hat den Sitz in Neuenhaus von Hohen wurde in der Vaterstadt des Dichters ins Leben gerufen. (u)

## Das Ausland schreibt:

### UdSSR

#### EUROPA UND DER MARSHALLPLAN

Unter dem Titel „Der Marshallplan und die franco-amerikanischen Meinungsverschiedenheiten“ bringt die „Pravda“ einen Artikel von J. Viktorow, in dem der politische Redakteur der Sowjetblätter in der Hauptstadt folgende Ausführungen enthält:

„Die westlichen Länder, die sich durch die Versprechungen Devisen und Kredite hatten versichern lassen, haben schon in Gedanken den goldenen Regen der Dollarschneide über den Ozean kommen lassen. Das erste Rückwärts stützen dieser Illusionen, als eine kurze Information aus Washington darauf hinwies, daß der Kongress der Vereinigten Staaten ein solches Fall beschuldigt, die Frage der im Marshallplan für die europäischen Länder vorgesehenen Kredite noch im Laufe dieses Jahres zu prüfen.“

Der zweite Grund für die Teilnahme an der Pariser Konferenz von Urheber des Planes selbst, der erklärte, daß der Wiederanbau Europas im westlichen Deutschland — genauer gesagt, im Ruhrgebiet — beizubringen müsse. „Geplant wurde die allgemeine Einführung noch durch die Ankündigung, daß ein Kredit von 200 Millionen Dollars für das Ruhrgebiet bereitgestellt, daß jedoch für Europa nicht vorgesehen sei.“

Viktorow berichtet hierauf, wie Frankreich und Großbritannien bei der Arbeit der Pariser Konferenz die Rolle der armen Vorkämpfer der westlichen Nationen, deren Meinung von Amerika nicht in Betracht gezogen wurde. Er überprüf hierauf eingehend die Richtlinie als Hauptquelle der bestehenden Unmöglichkeit.

„England hat — unter Vertretung des Parlamentarismus — versucht, eine seinen Interessen entsprechende, staatspolitische Lösung des Ruhrproblems herbeizuführen, durch die ihm die staatspolitische Kontrolle dieses Gebiets erhalten würde. Die Amerikaner versuchten, durch Unterwerfung dieses Standpunktes ihrerseits im Ruhrgebiet Fuß zu fassen. Unter Ausnutzung der wirtschaftlichen Schwächen Englands und seiner daraus resultierenden Abhängigkeit von den Vereinigten Staaten, versuchten sie die Engländer, ihnen die Türe des Ruhrgebietes zu öffnen. Die gemeinsame Kontrolle der Ruhrkohlenbeckens war eines der Hauptbedingungen bei dem Zusammenstoß.“

„Nicht nur das, daß die Amerikaner keineswegs die Absicht hatten, die Rechte im Ruhrgebiet gleichmäßig zu teilen. Für sie ist das Gebiet die Basis ihrer Europapolitik und der wirtschaftlichen Arbeit für einen auf die andere europäischen Länder auszuübenden Druck. Nicht handelt es sich vor allem um einen Profit, das von der Ruhrkohle abhängig ist und für das die Wiederherstellung des Industriepotentials des Ruhrgebietes eine Gefahr bedeutet. Ähnlich der Amerikaner ist die Idee der industriellen Verständigungen aufzugeben, um dafür amerikanisches Kapital herbeizuführen und mit dem deutschen Trust zusammenarbeiten zu lassen, die dank der englischen Verweigerung auch wie vor bestehen.“

Auf der anderen Seite bemühen sich die Engländer, die Ansicht hinsichtlich der Nationalisierung der Industrie durchzuführen, denn eine Übergabe der Gruben an die von ihnen angestrebte deutsche Verwaltung würde ihre Rechte wahren. Man sieht, daß sich unter der englisch-amerikanischen „Zusammenarbeit“ im Ruhrgebiet bestehende Unmöglichkeit verborgen.

Die englisch-amerikanische Europapolitik erregt in Frankreich viel Unbehagen. Die amerikanische Presse hat sich entschieden gegen das englisch-amerikanische Abkommen über die Erhöhung des deutschen Industriepotentials erhoben. Was die Europapolitik betrifft, hat man den Franzosen zu verstehen gegeben, daß sie für ihre eventuelle Teilnahme an dem Besprechungen über das Ruhrgebiet im Rahmen der hier eine entsprechende Preis zu zahlen haben würden, nämlich die Zusammenlegung ihrer Besatzungszone mit der Bizone. Mit anderen Worten, Amerika und England sollten Frankreich vor, sich ihnen gesellen. „Dies ist in noch ungeklärterem Maße zu unterwerfen, denn die Zusammenlegung der französischen Zone mit der Bizone würde Frankreich in die Unmöglichkeit versetzen, schließlich seine eigene, unabhängige Deutschlandpolitik zu treiben.“

Nach den anderen bedeutsamen Teilnehmern verliert dieses Hin- und Her zu dem Zeitpunkt, wo England und Frankreich dem stärksten Druck von Seiten Amerikas ausgesetzt sind, erkennen sich gewisse Organe der franco-britischen Presse daran, daß es einmal ein Abkommen von Politan gegeben hat und daß nicht ein Teil der Amerikaner, besteht. Und die Agentur France Presse macht darauf aufmerksam, daß das gegenwärtige deutsche Industriepotential nicht ohne Zustimmung ständiger vier Besatzungsmächte geändert werden dürfte.

Natürlich ist es nicht ein Gefühl der Befriedigung, das diesen Presseorganen plötzlich ihr Gedächtnis wiederhergibt, aber es ist ein Begriff, daß sich ein gewisse Dinge wieder zu erinnern, dürfte die Fortsetzung angebracht sein, daß die bei solchen Verhandlungen zweier oder dreier Mächte getroffenen Abkommen in gewisser Weise ein solches Fall erkannt werden können, da sie den zuvor getroffenen Vereinbarungen diametral entgegengekauft sind, wly können kann man die Fortsetzung von Politan, das die gemeinsame internationale Grundlage der Viermächtepolitik in Deutschland ver-

AUSLAND

Das tägliche Brot

(FORTSETZUNG VON SEITE 1)

Auf alle Fälle ist derjenige, der schwarz verkauft, nicht mehr zu tadeln als der Käufer, demjenigen, der sich verführen läßt, keine größere Schuld zuzuschreiben als demjenigen, der verführt.

Nun aber ist die Welt heute angefüllt mit solchen Neureichen, die auf eine unverantwortliche Weise reich wurden und heute wieder täglich unverantwortlich leben. Sie gründen ihre Existenz auf die Befriedigung ihrer Begierde, und indem sie zu jedem Preise kaufen, schöpfen sie ihr Vergnügen aus der Not anderer.

So ist das wirtschaftliche Problem mit dem moralischen eng verknüpft. Es bedeutet für viele eine völlig neue Erleuchtung. Die Jugend wurde zu oft durch das Beispiel ihrer eigenen Eltern vom richtigen Weg abgebracht, und das ist zweifellos das besorgniserregendste Problem der Nachkriegszeit.

Als man bei uns in der Kaffeeknopfenzeit — und Kaffee ist noch heute knapp — erzählte, daß der Überschuß des brasilianischen Kaffees in Lokomotiven verpackt wurde, erbrachte ein Sturm der Entrüstung. Noch fand man in den außerordentlichen Umständen — Krieg, mangelnde Transportmittel — eine Erklärung für diese absurde Tatsache. Heutzutage wird noch viel anderes erzählt, aber es scheint, daß die Fährlichkeit, sich zu entziehen, abgestumpft ist: erzählt man nicht, daß die Bauern ihren Weizen lieber den Schweinen verfüttern, als ihn zu den festgesetzten Preisen zu verkaufen? Es steht überdies fest, daß manche sich über solche wahren oder unwahren Geschichten nur in dem Maße entsetzen, wie diese die Belustigung künden.

Vielleicht wäre es gar nicht schwer, sie zu der Behauptung zu bewegen, daß es weniger eine Vergeudung bedeutet, den Weizen den Schweinen zu geben, als ihn zu den festgesetzten Preisen zu verkaufen. Als wir „besetzt“ waren, hatte eine solche Überlegung etwas Heroisches an sich: „Lieber den Schweinen als den Deutschen!“ Ähnlich dem unglücklichen Franzosen, der bevor sie von Drancy deportiert wurden, ihren Schmuck eher in den Müllhaufen warfen als ihn stehlen ließen.

Warum haben so viele Menschen die Furcht, die Lüge nicht zu befechten, die die Befreiung mit sich brachte? Warum stellen sie über ihr Land Überlegungen wie über den Feind an? Ist es hauptsächlich ein stilles Problem, das ich im letzten Licht erschließen habe, so ist es dennoch ein Problem, das, Gott sei Dank, auch Licht und Hoffnungen enthält: aus der Furcht entstehen die selbstnamigen Tugenden.

Wir dürfen uns also nicht wundern, wenn wir sehen der stillosen Entwürdigung so vieler unserer Zeitgenossen immer mehr Menschen beobachten können, die die Gefahr sehen und zu einem geistigen Wiederaufbau aufrufen, der heute die erste Rettung der Völker bedeutet.

J.-J. B.

Die Europahilfe

(FORTSETZUNG VON SEITE 1)

und erklärt, die Frage, inwieweit es notwendig sei, die Zustimmung des Kongresses zu erlangen, müsse durch die Entwicklung der kommenden Woche geklärt werden.

Wörtlich erklärte Marshall: „Wir haben die Berichte über die wirtschaftliche Lage verschiedener europäischer Länder sorgfältig verfolgt.“

Die Art des Zukunftsproblems des europäischen Wiederaufbaus und die amerikanische Einstellung diesem gegenüber, so erklärte Marshall, blieben unverändert.

Marshall's Versprechen, das Tatsachenmaterial bis Ende Oktober bereit zu haben, wird in Washington als eine Reaktion auf die Forderung des republikanischen Senators Vandenberg angesehen, der verlangt hatte, daß der Kongreß eingehend informiert werden soll, bevor irgendwelche Maßnahmen getroffen werden.

Der erste Bericht über den Fortschritt der Pariser Wirtschaftskonferenz wurde in Washington am Mittwoch dem von Präsident Truman ernannten, aus 19 Mitgliedern bestehenden Sonderausschuß übermittelt, der unter Vorsitz des Handelsministers Averell Harriman entscheiden soll, wieviel die USA ohne Gefährdung der eigenen Wirtschaft im Rahmen des Marshall-Planes nach Europa helfen könne.

Sonderausschuß für westeuropäische Zollunion

(FORTSETZUNG VON SEITE 1)

baltischen Vorschlag zur Schaffung eines Sonderkomitees, das die Möglichkeit einer westeuropäischen Zollunion studieren soll. Die sechs an den Pariser Besprechungen beteiligten Nationen sollen aufgefordert werden, Vertreter zur Prüfung der Zollunionstrategie zu entsenden. Es wird angenommen, daß sich die Schweiz nicht an dem Studienausschuß beteiligen wird. Auch die Teilnahme der skandinavischen Länder ist noch zweifelhaft.

Der endgültige Plan der europäischen Bedürfnisse in den nächsten vier Jahren, der 21 Milliarden Dollar vorsieht, wird voraussichtlich zu Beginn der kommenden Woche von den sechs beteiligten Nationen unterzeichnet werden. Bekanntlich waren ursprünglich 29 Milliarden Dollar festgelegt worden. Diese Zahl wurde jedoch reduziert, weil die amerikanischen Vertreter in Paris angekündigt hatten, daß der Betrag nicht höher als 21 Milliarden sein dürfte, wenn er Aussicht haben soll, vom amerikanischen Kongreß genehmigt zu werden.

Aus den ersten amtlichen Zahlen der Pariser Wirtschaftskonferenz über das Transportwesen geht hervor, daß die europäischen Staaten, die im Rahmen des Marshall-Planes zusammenarbeiten, in den nächsten Jahren alle Verkehrsbedürfnisse ohne amerikanische Hilfe befriedigen können. Nur zur Auffüllung des deutschen Güterwagenbestandes von 100 000 Waggons werden Einfuhren als notwendig erachtet.

UNO

Trygve Lie rief Großmächte zur Einigung über Friedensverträge auf

BOSTON, 11. Sept. — Die Wichtigkeit eines Übereinkommens zwischen den Großmächten über die Friedensverträge betonte der Generalsekretär der UNO, Trygve Lie, und erklärte, der UNO sei die Rolle einer Friedenskonferenz zugebilligt worden. Er führte aus, daß er den gegenwärtigen Stand der politischen Lage als verüberrauschend betrachte und er sehr mit absolutem Vertrauen dem Zeitpunkt entgegen, wo die meisten der gegenwärtig zwischen den Nationen bestehenden Unstimmigkeiten gelöst würden.

UNO-Bericht als „Absurd“ bezeichnet

NEW YORK, 11. Sept. — Das arabische hobe Komitee veröffentlichte eine Erklärung, worin der Bericht des UNO-Untersuchungsausschusses für Palästina als „absurd und unannehmbar“ bezeichnet wird.

Die Araber, heißt es in der Erklärung weiter, würden niemals die in dem Bericht gemachten Empfehlungen annehmen.

Frankreich

Friedensverträge mit den Satellitenstaaten treten in Kraft

PARIS, 11. Sept. — Die Friedensverträge mit den fünf Satellitenstaaten Deutschlands werden am Montag in Kraft treten, nachdem die feierliche Hinterlegung der Ratifizierungsurkunden für Montag vorgesehen ist. Der italienische Friedensvertrag wird in Paris, die Verträge mit Bulgarien, Finnland, Ungarn und Rumänien sollen in Moskau hinterlegt werden.

Innerhalb der darauf folgenden 60 Tage müssen die Besatzungstruppen in den betreffenden Staaten abgezogen werden. Die russischen Truppen werden dagegen in den Ländern verbleiben, durch welche die Verteidigungslinien mit Deutschland und Österreich verlaufen.

Großbritannien

Zum Fall Petkoff

LONDON, 11. Sept. — Der stellvertretende sowjetische Außenminister Andrej Wassinski hat in einem Schreiben an den britischen Botschafter in Moskau, Frank Roberts, erneut die britische und US-Forderung auf eine Dreiseitigkeit zwischen dem Leiter der bulgarischen oppositionellen Agrarpartei Nikola Petkoff zurückgewiesen. In dem Schreiben heißt es, die Sowjetunion betrachte die anglo-amerikanische Haltung als unobjektiv und als einen offensichtlichen Versuch, sich in die inneren Angelegenheiten Bulgariens einzumischen. Petkoff habe die durch das Übereinkommen von Yalta garantierte politische Freiheit durch den Versuch „die Volkswahlweise in Bulgarien zu stürzen“ mißbraucht.

Schweden

Parlamentarische Europa-Union wählt Exekutivrat

ZÜRICH, 11. Sept. — 150 Delegierte der parlamentarischen Europa-Union, die sich die Schaffung der Vereinigten Staaten von Europa zum Ziel gesetzt hat, wählten auf ihrer Konferenz einen provisorischen Exekutivrat.

Ungarn

Der ungarische Präsident mit dem kommunistischen Regierungsprogramm einverstanden

BUDAPEST, 11. Sept. — Der Präsident der ungarischen Republik, Tildy, erklärte in einem Zeitungsartikel, er stimme mit dem von der ungarischen kommunistischen Partei aufgestellten Regierungsprogramm überein. Zur gegenwärtigen politischen, wirtschaftlichen Lage in Ungarn bemerkte der Präsident, alle ungarischen Kräfte müßten sich auf die Verwirklichung des Dreijahresplanes konzentrieren, um ohne Verzögerung einen schnellen Wiederaufbau Ungarns zu gewährleisten.

Bulgarien

Amnestie in Bulgarien

LONDON, 11. Sept. — Anläßlich des dritten Jahrestages der bulgarischen Revolution und des Waffenstillstandes mit den Alliierten erließ die bulgarische Regierung eine umfassende Amnestie für verschiedene Verbrechen, einschließlich militärischer Vergehen.

Das Volkskomitee der bulgarischen Vaterländischen Front ersuchte anläßlich des Tages in Telegrammen Marshall Stalin, den bulgarischen Premierminister Dimitrow und Marshall Tito um die „Erhaltung der bulgarischen Souveränität gegen ausländische Einmischung in innere Angelegenheiten Bulgariens“.

Griechenland

Militärische Hilfe der USA

ATHEN, 11. Sept. — Der Leiter der US-Hilfsmission für Griechenland, Dwight P. Griswold, gab bekannt, daß die USA seit dem 1. September die griechischen Streitkräfte mit Nahrungsmitteln versorgen und Großbritannien damit die Verantwortung für die Verpflegung von ungefähr 300 000 Mann abgenommen haben.

Nahrungsmittel für 3 Monate, erklärte Griswold, seien bereits gelagert worden. Die Kosten werden in Höhe von ungefähr 25 Millionen Dollar aus dem Fonds der Hilfsmission beglichen.

Rund 1 400 Tonnen des von der griechischen Regierung angekauften überschüssigen amerikanischen Heeresgutes im Gesamtwert von 1 500 Tonnen sind bisher von dem amerikanischen Depot in Karlsruhe nach Antwerpen und Rotterdam zum Weitertransport nach Griechenland verschifft worden.

Admiral Bernard H. Bieri, Oberbefehlshaber der amerikanischen Flottenstreitkräfte im Mittelmeer, erklärte einem Vertreter der italienischen Zeitung „Momento Sera“, die amerikanischen Flotten einheiten im Mittelmeer werden weiter mit der britischen Flotte zusammenarbeiten und selbst nach Unterzeichnung des deutschen Friedensvertrages im Mittelmeer verbleiben.

Sport

Europameister Jany schlägt eigenen Rekord

Im Rahmen der Anschauungskämpfe der Europa-Schwimmmeisterschaften in Monaco schloß sich der Franzose Alex Jany dem neuen Europameister im 100 m Kraul in 58" 2/10. Er überbot hiermit seinen früheren Europarekord um 1/10 Sek. Die Weltrekordzeit des Amerikaners Allan Ford liegt nur 1/10 Sek. unter dem neuen Europarekord Jany's. Zu bemerken ist, daß die Leistung Jany's in Monaco die Weltrekordzeit für 100 m Kraul in einem 50-Meter-Bassin ist.

Türkei

Das neue türkische Kabinett gebildet

ANKARA, 11. Sept. — Der neue türkische Premierminister Saka, der Nachfolger Peker's gab die Zusammenfassung seines neuen Kabinetts bekannt. Außenminister blieb der bisherige Außenminister Sadat, Verteidigungsminister wurde General İrsel. Die Kabinettsbildung erfolgte nach Besprechungen Saka's mit den Leitern der türkischen republikanischen und demokratischen Partei.

Palästina

Annahmestand über Kairo verhängt

KAIRO, 11. Sept. — Den Annahmestand über Kairo verhängt der Palästina-Kommandant von Kairo, um etwaige Unruhen in Verbindung mit der bevorstehenden Beendigung der Sitzung des Welticherichtsrates über die Ägypten-Frage zu vermeiden. Gleichfalls wurden an allen ausländischen Botschaften und Gesandtschaften starke Polizeiwachen stationiert.

Die brasilianische, chinesische und andere Gesandtschaften erhielten Briefe, in denen angekündigt wird, daß die entsprechenden Gesandtschaften in die Luft gesprengt werden sollen, weil die betreffenden Länder die Fortsetzung der direkten Verhandlungen im Welticherichtsrat forderten.

Vereinigte Staaten

Atomombe für jüdische Untergrundbewegung

NEW YORK, 11. Sept. — „Daily Mirror“ erklärte, die amerikanische Kriminalpolizei (FBI) untersuche zur Zeit Berichte, wonach eine Gruppe von Wissenschaftlern, die in einem Laboratorium im Dorf Greenwich arbeiten, auf synthetischem Wege eine „Atomombe“ für die jüdische Untergrundbewegung in Palästina entwickelt haben soll.

Das Blatt berichtet, Dr. Caleb Greene, ein New Yorker Physiker, habe es davon in Kenntnis gesetzt, daß er der Leiter der Gruppe von 12 Forschern sei, die den „Explosivstoff“ nach einer „Resonanz-Theorie“ entwickelt habe. Dr. Greene erklärte, wie es im „Daily Mirror“ heißt, die Bombe sei am Sonntag von New York abgesetzt worden und müsse im Laufe des Montags in Palästina eintreffen.

Kurzmeldungen

LONDON. Unter der Leitung des stellvertretenden Außenministers Andrej Wassinski traf die sowjetische Delegation für die Vollversammlung der Vereinten Nationen in London ein. Sie wird auf der „Queen Elizabeth“ ihre Reise nach New York fortsetzen.

SCHWEDEN. — Auf der gegenwärtig in Schweden tagenden Teilstadtkonferenz kündigte ein amerikanischer Ingenieur die Entdeckung von Wasser für Atomkraft, die für friedliche Zwecke verwendet werden soll, für die nächsten zehn Jahren an.

VATIKANSTADT. — 700 Vertreter aus 30 Ländern, einschließlich Großbritannien, der USA, Kanada, Indien, Australien, Irland, Frankreich, Malta, Spanien und aus aller schweizerischen Staaten, nahmen hier an der Eröffnung des Kongresses der internationalen Vereinigung katholischer Jugendfreunde teil.

BEGRAD. — Am 10. September wird hier Tanjug die reguläre sowjetische Botschaft in Belgrad-Subotica in beiden Richtungen in Betrieb genommen werden.

MOSKAU. — Die stalinische laut „Pravda“ am 10. August in Jalta dem Kreuzer „Moskwa“, der zur russischen Schwarzmeer-Flotte gehört, seine überstürzten Besuch ab. Stalin, der sich in Begleitung des stellvertretenden Vorsitzenden des sowjetischen Ministerrats, Elysej Kasjov, bestand, wurde von dem Admiralen Yamahiro und Oktya Brakj empfangen und unternahm auf dem Kreuzer eine Fahrt von Jalta nach Gobi.

WASHINGTON. — Wie die UN-Flotte zum erstenmal bekanntlich, wurde vergangene Woche ein deutsches V-Geschiff von einem Flugzeugträger auf See abgeschossen. Die Rakete explodierte nach einem Flugweg von 18 Kilometern. Der stellvertretende Leiter der Flottenoperationen für strategische Geschosse, Admiral D. V. Gallery, erklärte hierzu, daß dieser Versuch den Beginn einer neuen Ära für Seewarfen kennzeichnete.

„Das Deutsche Führerlexikon“

Das war so: Zuerst nannte sich Mussolini „Il Duce“, der Führer in Deutschland war Hitler anfangs nur ordentlich erster Vorsitzender seiner Partei. Bald ließ er dann „Partei Führer“ oder „Deutscher Führer“, später schlicht und einfach ebenfalls „Der Führer“. Hermann Goebbels war es, ein unbedeutendes Parteiglied, der den Gruß „Heil Hitler“ zuerst in einer Versammlung anwandte und in der Partei einführte. Er war ein Mitglied Nr. 2 der „Deutschen Arbeiterpartei“ und der erste Schriftführer des „Völkischen Beobachters“. Das war 1920. Da war er gerade 30 Jahre alt. Später war er der Vorgänger von Goebbels im Amt des Reichspropagandaleiters. Nach dem Umsturz war er Reichskommissar zur Förderung des Fremdenverkehrs. Hat auch ein schund- und schmatteschriften verfaßt im Stile des „Stürmer“. „Die jüdische Weltpest“. Das also war der Mann, der dem deutschen Volke den „Deutschen Gruß“ bescherte. Er wurde in der Wehrmacht noch 1944 eingeführt.

Nach dem einen Führer gab's bald noch mehr Führer. Partei-, SA-, SS-Führer, Jugendführer, Hordenführer war der niedrigste Dienstgrad im Jungvolk. Er führte vier Drei-Klassenheute an. Es gab Führer auf allen möglichen und denkbaren Gebieten, wie etwa den Führer der Reichsbühnenindustrie. Die führende Berufung grassierte im Volk von den Kleingärtnern bis zu den Apothekern. Der letzte Reichspolizeiführer hieß merk-würdigerweise Schmeier. Sehr einzigartig ist auch, daß die Musikkapelle, die das Vorchrit besaß, bei den Führerreden im Berliner Sportpalast

ausspielen zu dürfen, sich „Kapelle Posel“ nannte.

Man konnte sich bald nicht mehr aus vor lauter Führern. Da sammelten die Nazis all diese Führer und gaben seit 1933 „Das Deutsche Führer-Lexikon“ heraus (Verlagsanstalt Otto Stollberg, Berlin SW 11). Wenn einzelne Führer, abseziert wurden, verschwanden sie auch aus dem Führer-Lexikon, so besonders nach der Röhm-Affäre. Der Jahrgang 1934/35 dieses Lexikons enthält sehr viele weiße Stellen. Da standen die Führer, die man keine Führer mehr werden. Trotzdem hatte Deutschland, wie aus diesem Jahrgang hervorgeht, damals bereits über 1700 Führer, später wurden es mit den wachsenden Aufgaben bedeutend mehr. Sie alle sind mit Bild, Lebensbeschreibung, militärischem Werdegang und Parteiverdiensten aufgeschlüsselt, und wenn die einzelnen Führer besondere Interesse noch außerhalb ihrer führenden Aufgaben hatten, so sind auch diese Liebhabereien abverzeichnet. Melanos interessieren sich diese Führer, für die „deutsche“ und „Kultur“ gleichbedeutend sind, privatis für Musik und Kunst aller Zellen, für moderne Dramatik oder sie sammeln alle Urkunden, Münzen, Briefmarken, Rokoko-Möbel, chinesische Vasen und allgemein die Pseudo. Merkwürdig! Wenn man das Buch daraufhin mustert, waren die damaligen Führer die reinsten Aestheten und harmlose Kunstgenießer. So interessierte sich einer vom Reichsarbeitsdienst besonders für das Lautenspiel, ein Landeshauptführer sogar das evangelische Orgelspiel vor. Julius Streicher maßte gern. Der Gauarbeitsführer von Niedersachsen-Mitte, ein Herr Klein, Robie Malerei und

Graphik. Es folgte Baukunst und Kunstgeschichte in der Reihenfolge der Beliebtheit. Schlichte Lieblingsbeschäftigung war Geographie, wenn er gerade keinen ungedeckten Wechsel herausgab. Himmeler war von Beruf, soweit man davon überhaupt sprechen kann, Gefäßgläser und Reiseleiter in Dampfschiffen. Das „Führer-Lexikon“ ermahnt ihn dafür zum „Diplom-Landwirt“. Er soll so sanften Gemütes gewesen sein, daß er keinen seiner überhälligen Hähnen auch nur den Hals umdrehen konnte. Der Polizeipräsident von Flensburg studierte damals in seinen Mußestunden gas Philosophie. Der protestantische Bischof Kessel aus Königberg, seit 1933 propagandistisch für die NSDAP tätig, tanzte erin ganz aus der Reihe, wenn er sich besonders Interesse der Sammlung von Käfern zuwandte, ebenso wie ein andere Nazigröße, die Schmetterlinge jagte.

Daß Göring schließlich und vorwiegend vor allen anderen eine liebe Liebe zum Kästlerischen und zur Kunst besaß, wissen wir aus den Verhandlungen des Nürnberger Prozesses. Sonst hätte er nicht die wertvollsten Gemälde und Kunstgegenstände aus allen Ecken Europas zusammengeliebt, die Museen besaßen und Diamanten und Gold gehamert. Daß er ein Blumenfreund war, braucht nicht besonders gesagt zu werden. Auch darf als bekannt vorausgesetzt werden, daß Hitler selbst, das unerreichbare Ideal seiner Unterführer, ein Meister der genialen Universalität war. „Es gibt kein Kunstgebiet, mit dem er nicht aus innerstem Wesen heraus verwurzelt wäre“, schreibt einer seiner Hof-Historiographen. So wird auch Goebbels' Mitteilung endlich ver-

ständlich, wie Hitler in dem größten Wirrwarr des Wahlkampfes noch Zeit und Mühe fand zur Hebevolle und eingehenden Vereenung in eine Wagnereische Partitur. Allerdings verstand Hitler keine einzige Note zu lesen. Einem Führer, für den das Wort „unmöglich“ nicht existierte, machte diese Kleinigkeit jedoch nichts aus. Der las auch Partituren ohne Notenkenntnis, wie er später Armeen führte ohne die Grundkenntnis von Strategie und Taktik.

Ueber Hitler selbst sieht weiter nichts in diesem Führer-Lexikon. Es heißt nur, sein Werk wachse in gigantischer Größe in die Zukunft. Um Näheres über ihn zu erfahren, muß man „Kraus' Lexikon“ herausheben. Da heißt es in der Ausgabe vor 1933, er sei Baubedienter gewesen, nach 1933 stahl er zu lesen, er sei Architekt. Diese Ausgabe muß der Technische Hochschule in Karlsruhe wohl vorgelegen haben, als sie sich 1933 ansiedelte. Hitler den Ehren doktor der Architektur zu verleihen. Aber Hitler lebte in seiner übergrößen Beschcheidenheit ab. Er wollte nur ganz einfach der Beamter Deutschlands und Europas sein und bleiben und sonst nichts. Das war ein schwerer Schlag für die Technische Hochschule in Karlsruhe. Interessant ist auch festzustellen, aus welchem politischen Lager diese Führer kamen, wo sie ihre Lieblings- und Gesamtziele zugebracht haben. Da tauchen die silberfarbenen Namen von Geheimbänden, Femeoorganisationen und Schwarze Reichswehr-Gruppen auf, wo sich diese Führer auf ihr späteres Handwerk vorbereiteten. Aber es werden auch Namen und Gruppen erwähnt, die man früher als gehört hat. Das waren die Krankheitsheiler, die sich unter der schillernden gesunden Oberfläche weitertrafen und den Körper verletzten. Da kamen sie aus den Preikorps Litze, Rottbach und Oberland, aus

dem Baltikum, waren am Kapp-Putsch beteiligt. Es gab einen „Frontmann“ „Heinrich Faust“ nannte sich ein Terrorgruppen in München, hier lernte Hitler einen gewissen Hauptmann Ernst Röhm kennen. Aus dem „Reichshammerbund“ und dem „Völkisch-Sozialen Block“ und dem „Deutschvölkischen Schutz- und Trutzbund“ strebten alle alle dem großen Sammelbecken der Reaktion unter Hitler zu.

In dem Führer-Lexikon sind alle und junge Vertreter, Gebildete und Ungelbildete, wahre Taugenichtse und verdorbene Männer, Professoren, Verwaltungsbeamte und Bischöfe, die alle, getragen vom Vertrauen ihres Führers, Zeugnis dafür ablegen wollten, welche außerordentlich wertvolle und schöpferische Leistung der stolze Nationalsozialismus in der Neugestaltung des Staates und des Volkes bisher bereits erbracht hat. Das war im April 1934 Man kann sich vorstellen, welcher Vorschulmeister, von Jahr zu Jahr wachsend, da verteilt wurde. Trotzdem sind die meisten Namen heute unbekannt. Einige wurden in Nürnberger Prozess und in anderen Gerichtsverfahren genannt, andere sind wieder in die Dunkel zurückgerufen, aus dem sie eine kurze Weile in das geborgte Licht eines Scheiterns aufgehten waren, wie jener Bauer Richard Kackasela, Kreisleiter und Kreisbauernführer aus Telchow (Ostpreußen), Post Palitz, der als Berufung angibt, Kreisleiter und Kreisbauernführer, Mitglied des Reichslagers, Sonst nicht! Das war ein echter Führer nach des Führers Horzen. Wenn das Tausendjährige Reich noch länger als zwölf Jahre gedauert hätte, und Richard Kackasela wäre gar der Nachfolger Adolf Hitlers geworden, so hätte das deutsche Volk noch einen neuen deutschen Gruß lernen müssen. O. Z.

Nouvelles de France

DIRECTION — REDAKTION  
ADMINISTRATION — DRUCKEREI  
Mackenhilte 4 — Konstanz a. B.  
Parasitenher, Konstanz 700  
Abonnements in der  
deutschen Zone  
bei allen Postanstalten  
In der brit. u. amerik. Zone nur  
im Buchhandel erhältlich  
F. JULIEN  
Verwaltungsdirektor



